

## Ônibus Circular da Cidade

O ônibus circular da Cidade, do tipo comum, tem o seu ponto de partida na Prefeitura e no Centro de Controle de Saúde (Cúpula Waku Waku Dome). Esta linha faz o percurso que liga a Instalação Pública, a estação de Asaka e a estação de Kita Asaka (estação de Asakadaí) (cobra-se a tarifa).

Para maiores informações: Seção de Tráfego de Estradas Ramal 2265

Tel.: 048-463-1514 (Ligação direta)

## Horta do Cidadão

Existe o estabelecimento da Horta do Cidadão para que o cidadão possa ter contato com a Natureza através do cultivo de verduras ou frutas, para melhor compreensão da área agrícola e contribuir com a melhoria do meio-ambiente.

São feitas chamadas no Informativo da Cidade para quem deseja utilizar a Horta do Cidadão.

Maiores informações: Seção de Promoção da Indústria Ramal 2242 Tel.: 048-463-1904

## 市内循環バス

市内循環バスは、市役所およびわくわくどーむ（健康増進センター）を起点として、市内公共施設と朝霞駅・北朝霞駅（朝霞台駅）を結び、路線バス方式（有料）で運行しています。

問い合わせ 道路交通課 内線2265

048 - 463 - 1514（ダイヤルイン）

## 市民農園

緑地として潤いのある環境作りに役立つとともに実際に野菜や花を栽培することにより自然にふれあい、農業に対する理解を深めることを目的として市民農園を開設しています。

毎年、広報あさかで市民農園の利用者を募集しています。

問い合わせ 産業振興課 内線2242

048 - 463 - 1904

